

СОПСТВЕНИК КУЋЕ  
sopstvenik kuće

ХОТЕЛ  
hotel

ЊЕГОВ СТАН  
njegov stan

**ПРИЈАВА — PRIJAVA**  
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Улица Бубушка 10а
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Макс Блауер Морис
Занимање — Zanimanje	инженер
Држављанство — Državljanstvo	бугарско
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	1890
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja srez, zemlja	Софија
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	" "
Брачно стање — Bračno stanje	ожењен
Вера — Vera	Морисева
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме Rođ. ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	Морис - Амалија Моисе
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	Српски Краљ

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja
Мурза рођ Милицер		жена	1892	Софија

НАПОМЕНА:  
НАРОМЕНА:

Станар — Stanar

(datum)  
(datum)

(mesto)  
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац  
Vlasnik kuće-upravitelj-standodavac

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА  
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци partoć. znaci	

Датум пријаве Datum prijava	Улица — Ulica	Број куће Broj kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА IME STANODAVCA	Датум одјаве Datum odjava	Где одлази Gde odlazi
6 II 35	улица Вуковића	10а	Петрић Саванче	10 IX 35	Немања
19 III 35	улица Вуковића	10а	" "		
21 IX 35	улица Вуковића	10а	" "	23 X 35	Страј
29 X 35	улица Вуковића	10а/II	" "	31 X 35	Бучарска
16 XI 35	улица Вуковића	10а/IV	" "		
16 I 36	улица Вуковића	10а	Петрић Саванче	22 II 37	Софрија
5 IV 37	улица Вуковића	10а	" "		
1 VII 37	улица Вуковића	10а	Петрић Саванче	1 VII 37	Софрија
23 VIII 37	"	10а	" "	7 IX 37	Софрија
24 IX 37	"	10а	" "	21 XI 37	"
20 VII 40	Трески - Трп	27/III	Амануел Томе		

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАД